

*Au comité permanent des pêches et des forêts*

Crédits 1, 5, 10, 15, 20 et 25 ayant trait au ministère de l'Environnement

*Au comité permanent de la santé, du bien-être social et des affaires sociales*

Crédits 1, 5, 10, 15 et 20 ayant trait au ministère de la Consommation et des Corporations

Crédits 1, 5, 10, 15, 20, 25, 30, 35 et 40 ayant trait au ministère de la Santé nationale et du Bien-être social

Crédit 1 ayant trait au département d'État pour les Affaires urbaines et le logement

Crédit 5 ayant trait à la Société centrale d'hypothèques et de logement

Crédits 15, 20 et L25 ayant trait à la Commission de la capitale nationale

Crédit 25 ayant trait à la Commission des prix et des revenus

Crédits 45 et 50 ayant trait au Conseil des recherches médicales

*Au comité permanent des affaires indiennes et du développement du Nord canadien*

Crédits 1, 5, 10, L15, 20, 25, 30, L35, L40, L45, L50, L55, 60, 65 et 70 ayant trait au ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien

Crédit L75 ayant trait à la Commission d'énergie du Nord canadien

*Au comité permanent de la justice et des questions juridiques*

Crédit 1 ayant trait au ministère de la Justice

Crédit 1 ayant trait au ministère du Solliciteur général

Crédits 5, 10 et 15 ayant trait aux Services correctionnels

Crédit 10 ayant trait à la Commission d'appel de l'impôt

Crédits 20 et 25 ayant trait à la Gendarmerie royale du Canada

*Au comité permanent du travail, de la main-d'œuvre et de l'immigration*

Crédit 1 ayant trait au ministère du Travail

Crédits 1, 5, 10, 15 et 20 ayant trait au ministère de la Main-d'œuvre et de l'Immigration

Crédit 5 ayant trait à la Commission d'assurance-chômage

Crédit 25 ayant trait à la Commission d'appel de l'immigration

*Au comité permanent des prévisions budgétaires en général*

Crédit 1 ayant trait au Gouverneur général et aux lieutenants-gouverneurs

Crédits 1, 5 et 10 ayant trait au Conseil privé

Crédits 1, 5 et 10 ayant trait au ministère des Approvisionnements et Services

Crédits 1, 5 et 10 ayant trait au Conseil du trésor

Crédit 15 ayant trait aux Arsenaux canadiens Limitée

Crédits 15, 20 et 25 ayant trait au Conseil national de recherches

Crédit 20 ayant trait à l'Auditeur général

Crédit 20 ayant trait à la Corporation commerciale canadienne

Crédit 30 ayant trait à la Commission des relations de travail dans la Fonction publique

Crédit 35 ayant trait au Conseil des Sciences du Canada

Crédits 115 et L120 ayant trait à la Commission de la Fonction publique

*Au comité permanent des ressources nationales et des travaux publics*

Crédits 1, 10, 15, 20, 25, L30, 35 et 40 ayant trait au ministère des Travaux publics

Crédits 1, 5, L10, 15 et 20 ayant trait au ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources

Crédits 25 et 30 ayant trait à la Commission de contrôle de l'énergie atomique

Crédits 35, 40, L45, L50 et L55 ayant trait à l'Énergie atomique du Canada, Limitée

Crédit L60 ayant trait à l'Eldorado nucléaire Limitée

Crédit 65 ayant trait à l'Office national de l'énergie

*Au comité permanent des privilèges et élections*

Crédit 15 ayant trait au directeur général des élections

*Au comité permanent de la procédure et de l'organisation*

Crédit 1 ayant trait au Sénat

Crédit 5 ayant trait à la Chambre des communes

Crédit 10 ayant trait à la Bibliothèque du Parlement

*Au comité permanent de l'expansion économique régionale*

Crédits 1, 5, 10, L15, L20, L25 et L30 ayant trait au ministère de l'Expansion économique régionale

Crédit 35 ayant trait à la Société de développement du Cap-Breton

*Au comité permanent des transports et des communications*

Crédits 1 et 5 ayant trait au ministère des Communications

Crédits 1 et 5 ayant trait aux Postes

Crédits 1, 5, 10, L15, L20, 25, 30, L35, 40, 45, 50 et 55 ayant trait au ministère des Transports

Crédit 60 ayant trait aux Chemins de fer nationaux du Canada

Crédits 65 et 70 ayant trait à la Commission canadienne des transports

Crédits 75, 80 et L85 ayant trait au Conseil des ports nationaux

Crédit L90 ayant trait à la Société des transports du Nord Limitée

Crédits 95, L100 et 105 ayant trait à l'Administration de la voie maritime du Saint-Laurent

En conformité des dispositions de l'article 39(4) du Règlement, les deux questions suivantes sont transformées en ordres de dépôt de documents, savoir:

*N° 145—M. Rynard*

1. Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1965, combien de bureaux de poste a-t-on fermés a) en Ontario, b) dans tout le Canada?

2. Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1965, combien de bureaux de poste a-t-on construits ou projette-t-on construire dans des régions de moins de 2,000 habitants et quel a été le coût de chacun?